



ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԵՐԱԿԱՆ ԵՄ

ՎԻՄԵՐՈ 194 ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԻՐԱՎԱԿԱՆ ԻՐԱՎԱԿԱՆ ՍԵՆԵ 5 ՓԵՏՐՎԱՐ 1872

Այսպէս Հայկական Հասկիմատի իւր տէ՛ֆա հանի սպը , բերչնայի՛ զէ հումատ իրթիտի կիւնիւրի նէլը օրոնա՛նայ , Վաղէթա՛նըն Պաղոնթըն Սոթիմանէ իշուն 15 ապրիլ 1872 յենկա՛նն զատար լազ՛ զմուշ տար : Պէ՛հէր նիտիտի 40 փարա սըր : Թաշալար իշին ըստթա իւնէթի զամմ օլունուր : Վաղէթայա տէր՛ն օլունմուզ իշին կէտնաթիլէ ճէթ էփուդ զէ մէքիտթիլ Վալաթատա իրմէնի Գիլիտէտի սօզալընտա Ն . 19 ի է մուրողզամ Սէտայը Հազըզէթ օտուրնա ըրադ օլունուր : Իլանաթըն պէ՛հէր սըրադ իւթ տէ՛ֆա 100 փարա , իրինճի տէ՛ֆա 60 փարա տըր : Սալուն Նէլըթիթ իշին սըրնա բազարըզ օլունուր :

ԱՍԻԹԱՆԷ 5 ՓԵՏՐՎԱՐ

Վաղէթամը թույլ օլունմազտա իրին տիտէթի թէլէկրափը տիւզ էթմիլիդ տիր : Թրէպիգուն 4 փնոր :

Վալիի վիլայէթ թարաթրնտան թիլի-տէմիլին անաթիարը Արաթընան Գերա-պայծառա թէտիմ օլունտա , պու խուտու-տա տայիր միլէթիմիլդ պա թէլէկրափ զսթը հազըթըն Սէտարէթընհա՛նէլէարզը թէլէթ-թիւր էլլէտի :

(Զաթը վալայի հալըթըն Սէտարէթ-ընահիլէրինին չու ինայէթը ճէլլէտի , օ-մումէն միլլէթիմիլդի մէարուր էլլէտի , Թաֆաթիլաթը իլէրուտէ) :

Տիւնքի հումատա կիւնիւ ստաթ տէ օրթ ըստտէլէրինտէ Պէյօղլունտա քեային Մըսըրը զատէ Պօղոս պէյ հազըթէթըրինին միւնթէրէմ հէմ-չիթէլէրինին աթայայը նազաիյէ լէրի իլէ ինչա օլունան Աստուա՛ծա-ծին քիլիտէմիլդտէ , սէմահէթըն կա-թիլիկա հազըթէթըրի , զէ Մըսըր-ընան ֆա միլիայը միւնթէպէրի զէ բուէտայը ու միւնթէպէրանը միլլէթ հազըր պուլունտալլարը հալաէ , միւնթէպէթիյէ Վերոն տուտունուն ըսհի իշին Ազարեան գերապայծառ

հազըթէթըրի Գուտատար շէրիթ թալտիւ , զէ պատէհու Աշհան Մ. վարդապետ ճէնապլէրի աթիլիզ զիթըր դամրանական ճառը զըրա-աթ իթմիլ տիր :



Վալայ զնաւու թուլի զնա , միւնչա տա-րայց ի տուն մար իւն , և ի սենակ յազնիլդն զիւ (Նըգ , Նըգ . Գ . 4.)

ԷՖԷՆԱԿԷՐ .

Միւնթէպէթա Տափուա զատէ Յովսէփ աղանըն քէրիմէլէրի Մըսըր-ընան սատաթէթըն Պօղոս պէյ հազ-րէթէթըրինին զէվճէի միւնթէրէմէ-լէրի ըսհու իշուն աղիզ միհրապ իւզէրինտէ տունալուն Գուտատար շէ-րիթ տուալէրինէ հազըր պուլուն-տունուզ : Ազրան ու ազրապա , տու-թու թապիւղաթ ճիւմլէնիզ պիր-լիքաէ մէրհումէյի միւշարիլէհանըն գարա թապուտու իւզրէ իճըպը ա-յին զէ տաաթիլթը խայրիլէտէ պու-

ր . նուալ , տազը տէրուն զէ էշլը տիտէ իլէ իսմինի հաա ու թիլդթիար իթտինիզ :

Պէրհումտար օլունընը : Պու-նէվիւր մաթէմաէ պու պատարը վա-ճիպէյի զիւմմէթինիլ իտի : Չէվճ զէվճէսինէ , էվլաա մատէրինէ , պա-ընտաշ հէմլիթէսինէ , ազրապա պա-րիպէսինէ , ֆուգարայը միլլէթ զէ-լիլիլիմէթի միւնթէպէթիլէսինէ վա-զիթէսին իճրա էլլէտի : Սիլ արթըզ շէթիլին : Վարդը տէրիւրը դամ օլ-տուպունուզտան , իսմէն Վէրոն , ճիւ-մէն մէլէթէյի մէրհումէնին վաթի ու սէնապընը իթտիլիմաէ , շէշմիլիլտէն տղան հաշը քէնտիմէ բէթիւր ալա-մամ : Գըրգ իրի սէնէ մըղտարը պիրլիքաէ հաշաարզը ճանը էճէի պապա այրընդ , թէնինի գարէ իյ-լէտիլի չու գարա հաա հազըր նա-գար իտէրսէմ տէ , ալթիւթ օլա-մամ :

Պու միւնպէրէ չըզմազտան , տ-նըն հիլիի հաթաթընտա իճրա իլլէ-տիլի դուվլլիլ տինիլէ , զէ թազ-վիլէթի իմանիլէսինէ միւրաճաաթ իթտիմ , Չէշմի թէնիմէ կէօրիւնէն

շու գարա եաս արասընտան ըուհիմէ
ահրէթէ ինթիգալ իյլէյիպ պէն օնու
էօլմիւշ կէօրմէտիմ: Մալիքէ օլ-
տուղու տինի հազիգինին նուրու
իւհանսի իշթէ թապուտու սէվաար-
նըն իւզէրինտէ իշթիալ իտիպ, չէշ-
մի ըուհիմ իլէ օնու կէօրմէյօրում
պէն: Եթաթարղը մէղարտան մէքեան
ու մէվայը ճէննէթէ խուրուճ իտէն
թարիգէրտէ մէրհումէնին ըուհու-
բազինի պու նուրու միւպարէքին
միւնէվլէր իթտիյինի կէօրմէյօրում
պէն: Իշթէ ճէնապը վէհապը ալէ-
մէ բէհպէր օլտու: Սիղ արթըգ չէ-
քիլին:

Սէն էօլմէտին . . .

Ճէնապը բապալիւլ ալէմ ֆանի
տիւնեպէ սէնին չէյմինի գաբայրպ
ճէննէթի ալա էպէտիյէթինտէ աչ-
աը:

Սէն էօլմէտին . . .

Հաղրէթի Մէրեհմ Սնէնին պէ-
քեարէի գուտսիյէյի մատէրանէտինին
միւնիւզէյի պահիրէտինի ահէնկուա-
ղը թէրէննիւմ էտէն տուխթէրա-
նը փաքիյէ տիտէրանէ Հազգ թաալա
սէնիտաթիլ էյլէտի: Սէն չիմտի սէմա-
տէ մայի ապուհայաթը նուշ էտէյօր-
ուուն:

Սէն էօլմէտին . . .

Իշթէ սէնին գուվլէյի տինի-
յէնին, վէ իմալը սալիհէնին պէրա-
հիւնիւ էտիլլէտինի քիւթիւպը մա-
գատտէսէտէն պէն իրրաճ էթտիմ
տէ: Կէլտիմ, « Աալայ զնա և ոչ
թօղի զնա, մինչև տարայց ի տուն
մօր իմի, և ի սենեակ յղացելոյն
զիս »: Անը պէն զապթ էյլէտիմ,
տէր, վէ արթըգ թէրք իթմէյէճէ-
յիմ: մէքեանը մէվայի ճէննէթէ,
վէ վալիտէմին իքամէթիւհաճը ա-
լա էպէտիյէթինէ նազլ իլլէտիմ,
« և ի սենեակ յղացելոյն զիս »:

Էֆէնաթիլէր, պու ալէմտէ հէր
էֆէ հիշ տիւր, Հաղիմին թամ

ու սալթանաթը զըսա էօմրին
մէպգաթը իլէ իհաթէ օլուպ,
իւքիւմաարըն գուտրէթի ազամէ-
թի սալթէթի, բաաիշահըն տէվլէթի
սէրվէթի էճէլ եաթաղը իւզէրին-
տէ իմհա օլտու:

Քիմ պիլմէղ քիշինին զէրաֆէ-
թի քեամիլէսի, զանինին գուտրէթի
նաթիլէսի, գահրամանըն շան ու
չէօհրէթի, ալիմին գուվլէյի զիհ-
նիյէսի, ֆէյլօղօֆուճ մաղրուրիյէթի
իլմիյէսի էճէլ տէրաղուշ իտինճէ,
մուաթթալ վէ զայիլ օլուպ, քեաֆ-
ֆէսի տէ շու բիշիհաճը նազարը-
մըղտա օլան գարաթապուտա գաթլ
օլուր պիթէր:

Անճագ ինսանը զարղըթիւրապ
էտէն շու գարա կիւնլէրին ֆէթվա-
սընը պուլունտուղուճուզ մէզհէպէ
տանըշընճա, մանայի թէսէլլապախ-
շը տինիմիղ տիւր: Պու տին իմալ ու ի-
ֆալի սալիհէ իլէ նաթըք օլուրսա, զէ-
մինի ապիւմանըն հիւրմէթի բայէթինի
տալսի ճէնապէմիղ իւզրէ տալլէթ է-
տէր:

Իմտի մէրհումէի միւշարիլէյհա
միլլէթի աճիզանէմիղ միւթէպէր
ֆամիլէաթընտան, վէ սահիպէյի
սէրվէթ վէ գուտրէթտէն իտի իսէ
տէ, սիննի կիւղօնչէյի սաալալէ-
թինտէն պէրու թաշտըղը տինի
միւպէյինինին սէրֆիրաղը օլմաղը-
ղը քէնտինէ ֆալս ու չէօհրէթ ու
մուպահաթ ատտ իթտիկի մալիւմիւ
ամմէ պիւր քէյֆիյէթ տիւր:

Պուլունտուղուճուզ տէվրը ֆի-
ղան ու ֆէրեաաթէ, խիլաթը մէզ-
հէպ վուգուպուլան նիշէ նիշէ հա-
րէքեաթը նապէճա, վէ նալայիքէ-
տէն էվաալէրինի, վէ աղրան ու
աղրապալէրինի արի վէ պէրի էթ-
մէք իշուն սարֆ էյլէտիյի զայրէթ
ու իգտամա միւշաատէ պիլ ալին
շահիալէրտէնիմ պէն:

Սիղ, քի մէրհումէյի միւշարի-

լէյհանըն ֆամիլէայը էշխասը, վէ
էվաալէրիսինիզ, վէ պու եէվմի
միւթէէլլէմ, վէ միւքէտտէրտէ վալի-
տէնիզ բահմէթուլլահըն գաթա թա-
պուտու էթրաֆընը իհաթէ էտիպ,
կէօղ եաշը տէօրմէտէտինիզ, սիղ
տալսի շահիտալինիզ քի, մէզհէպիմի-
զին մուգատտէս էսապարը խիլա-
ֆընտա պուլունտուպ, պու կիւն էվ-
լաալէրինին էպէտի խաթապիյէթինէ
գասա ու խըյանէթ իտէն միլլէթը
աճիզանէմիղտէն պաղը անալսըն
էճէլ եաթաղընտա էվաալէրինէ
թէրք իտէճէքլէրի վէրասէթէ պէն-
զէմէղ վալիտէնիզ ալէհ իւլ բահմէթ
վէլ զուֆրանըն սիղէ թէրք էյլէտիյի
վէրասէթ: Հիյնի հայաթընտա անըն
էթրաֆընը տայրէնմէտարա գուշաաթը
ճէվահիրսազ քէլապլէրինի իաթիմա
էտէրէք, մէվհուպու մինինտուլլահ
օլան գուվլէյի տինիյէ վէ թազիլլէ-
թի իմանիյէտինէ իզամ ու իգրամ
ու իհթիրամ էտէն սիղ օլտունուզ:
Իշթէ պու կիւն սիղէ ինթիգալ ի-
տէն վէրասէթ տէ պու տուր:

Վալիտէ, սէն պու վաալիյէթինի
էտիպ, ֆամիլէայը միւհթէրէմէնին
էշխասընըն սայէյի սալապլէթինտէ
ինչա օլունան պու քիլիսայը մուսան-
նանըն տիվաղը ալթընա թապուտ ի-
լէ էնիպ, սէթը օլտուն:

Պունուն կէօլլէսի ալթընտա
եաթըպ էյլէտիյին վաալիյէթին զա-
յիլի զօրդուտու աալա սէնի ինճիթ-
մէսին: Վալիտէ, տինին իլէ հապի
մէրհումէթէ վար:

Պու տին միւթէվէֆիյէյի միւ-
շարիլէյհատէ նաթըգ օլտու, չիւն-
քիւ իմալ ու իֆալի ցալիհէ իլէ միւ-
սամմէրէ իտի:

Ջաթէն կէրէք տարաթ վէ կէ-
րէք բէֆահ ու բահաթ իշինտէ ի-
քէն, ումուրը ֆամիլէայը թէրք իթ-
մէքսիզին, զալպէն անլէրտէն իմ-
թինա իյլէտի: Գուտրէթ վէ սէրվէ-

թի, տեղից ռ. իգապի, շան ու չեօհրէթի, զերաֆէթի քեամիլէի թաղվիլէթի իմանիյէսինէ միւնհաւարը ըստ: Ալէմին հիւրմէթի րայէթիին տալէթ էտէն ֆազիլէթ իսէ, շու բիշկեսհը նազարընդոտա օլան թիւրապա իգամ ու իհթիրամէտին:

Մէրհամէթի ֆուգարէֆէրվէրէրի, քէնտիսինին իհսան ու ինայէթ քէրտէսի օլան ֆաքիրլէր, մէրհոմէնին հուզուրու ճէնազէի փաքին տէսինիլ, իհթիրամ իսին: Սայէի մուամայիլէհատէ իւրեան օլան պիշարէկեան, վէ սիւպեանը մէգթէպ, թէլէպպիւս իտթիլինիլ էլպիտէլէր իլէ վալիտէմիզին թապուտու սէվաւորնը իհաթէ իսին: Նաֆազայը եւվմիլէլէրի օլմայան կիլլի սէֆիլէր, չօգ տէֆա եէտի ածիզանէմ իլէ տախի սայէի վէլիինիմէթի միւթէվէֆիլիյէ տէ թաաիւշ իթաինիլ, սիզտէ անըն ճէնապէի թահիրինէ ըզհարը րայէթ իտին:

Իւզամա վէ քիւպէրանըն պուալէմտէ տաարը իսայրաթ ու հասանաթ պրադմալէրի քէնտիլէրինին շէրէֆաթընտան իսէ, պու վալիտէյի ֆուգարա ալիհիւլ րահմէթ վէլլուֆրանընտա թէրք իլլէտիլի նըշանը զիլշանը սէվապը իշթէ պուշար տըր:

Տէսթիինիմէթպախշասընտանին է նիշէ սալըլան հասանաթը իսայրիլէսի իլէ պու կիւն ճէնազէի թահիրէսի միւզլէյէն օլուպ, ինճիլի շէրիֆ ֆէթվասընճա հապի մէրհամէթէ վասլ օլտու:

Թիւրապա էստի իսէ, եաթարըլը եէր միւպարէք օլուպ, գարուսու ձէննէթի ալա էպէտիլէթինէ քիւշատ օլտու: Չէշմի թէնիմիզէ կէօրիւնէն աթայոյը վաֆիրէսինին վէ ֆազիլէթի քեամիլէսինէ տայիր օլան էվսաֆը միւթէնէվիլէսի տիր քի, մագպէրի իւզրէ մէյտանը զահիրտէ

գալըպ, իսմինի իլա եւվմի մահշէր թէրութազէ իտէճէք տիր:

Իմաի սիւզ քի, րահմէթուլլահը միւշարիլէյհանըն զէվճի փիւրքէտէրի, վէ ֆաաիլէայը էշխատը փիւրֆիզանլէրի սէնիլ, շէշմինիլէտէն ագան եաշար սիլինսին: Վուսնճա իմալ ու իֆալը սալիհէ իլէ մուսամմէրէ օլան զէվճէ, վէ վալիտէնիլ էօլմէտի, իլլա էօմրիւն քէմալիլէթինէ վասըլ օլտու: Օ էօլմէտի, շիւքիւֆէյի զիպա միսիլլիւ շիտտէթի զիպը շէմսալէն սօլուպ, պախշէի պէքեարէյի միւթահհարատա, թէքրարէն զահիրէ կէլմէք իշիւն թիւրապը ալթընտա սէթը օլտու: Օ էօլմէտի, հալրէթի Մերեհմ անէնին իգամէթկեսհը ալա էպէտիլէթինէ ինթիգալ իտիւպ, տէվլէթինէ նայիլ օլտու: «Տարայց զնա իտուն մօր իմոյ, ե իսնեակ յղացելոյն զիս»:

Սէն իմաի Սիւփհան Սլլահ, պու մէրհոմէնին էօմրիւնիւն հէր սաաթինին սօն սանիլէսինէ գատար տէսթի աաիլէնտէ օլան վէզնէն իլէ թարթըպ, հուզուրու ճէլալէթի րապպանիլէնտէ անը սալիհէ պուլտուն, վէ շայէթ զէրէ մըգտարը ինսանճա լէքեաքէթի վար իտի իսէ, շու սուսուլան Գուտտասը շէրիֆ մէրհամէթինէ րուհինի թաթհիր վէ թահթիլ էլլէյիպ, նէֆէսինլէ նուրու իլահինտէ միւնէվլէր իլլէտին:

Անճագ տիւնեա իւզէրինտէ պըրագաղըլ զէվճի փիւր քէտէր, վէ փիւր ֆիզան էվլատլէրի իլէ ճէմիլ պիրատէրլէրի վէ ազրան ու ազրապալէրընա թէսէլլապախշ էլլէ:

Թէնի, շու քիլիսայը մուսաննանըն տիվարը ալթընտա եաթարըլընտա, սէն էֆէնտիմ, հէնկեսմէյի ֆէլէք ըիւզկեսարլարընտ էմրէլլէ, քի մագպէր իւզէրինտէն էսիպ իլա եւվմի ալիէր ույգուսուն պիհուզուր իթմէսին: Իհաթէ օլտու:

զու էճէլ կիճէսինէ իզին վէր քի, թապուտու իւզրէ գարա փէրտէսին շէքաիլի զէման, ալէմէ մէրհոմէնին իսմինի սէթը իթմէսին, վէ պաշը իւզէրինտէ սէսիզճէ տօլաշան գարանըլա րուխտաթ վէր քի, գապրինէ զիտրէթ իտէնլէրի հէր տէմըզհարը րայէթէ տալէթ իտիւպ ետընըլ րահմէթ տուալէրի օգույանլարըն սէտալէրի իլէ սիւքիւթիւն զաթ էլլէսին:

Հէզէրան հէզէրան րահմէթ օլտուն ճանընա:

Նիլին նէվզուհուր Շարգիր կիրուհի ինտինտէ եախսու իտանընտէ, «Հատունիթ թէսմիլէ օլունան եանի աաըլ էրմէնի Գաթօիլքիլի» ահմագ վէ քէնտուլէրի ազրալը տըրար:

Էրմէնի Գաթօիլքիլէրի ահմագ տըրլար շիւնքիւ ճիսմանի վէ րուհանի պէօյիւքլէրինէ պիւլա շէրալթ իթաալթ վէ անլէրտէն սուտուր իտէն ֆէրման ու իլամլէրի գապուլ իտէլէր, Շարգըլար ազրալը տըրլար շիւնքիւ պէօյիւքլէրինին հիւքիւմէթինի շէրալթ թահթընտա թանըլըպ իշլէրինէ կէլմէյէն ֆէրման վէ իլամլէրինի սյապ ալթընա ալըպ, չըզնարլար: Էրմէնի Գաթօիլքիլէրի ահմագ տըրլար շիւնքիւ իքի պին բիսգուպուտէն միւնթէսիպ վէ միլիօնլարճա սահիպ իւլ մէտէնիլէթին թանըլըզը վէ իթիպար էթաիլի պիր զաթէ րուհանիճէ թէպաիլէթ իտուպ, մէճիսի ումուլըն գարարլէրինի հիւսնիւ գապուլ էտէրլէր, Շարգըլար ազրալը տըրլար շուսի տէօրի բիսգուպուտան ինթիլապ օլան պիրինէ թէպաիլէթ իտուպ տօգուզլէր մէճիսինին ըլլէրինի պիլ գապուլ իճրա էտէրլէր:

Էրմէնի Գաթօիլքիլէրի ահմագ տըրլար շիւնքիւ ըէֆաղը բարապլէրէ

ճանապարհներ թէպէտ իմ մէջէն
Շարդըւար աղբըն արբար չիւնքիւ
սօնաստեղծելինէ գտտար պո. պատգմէ
ըտրար իստար, էօլի մ' ետմաղրնուէ,
միւստէթի էօմարընիւտէ Վաթօ
իւրէջէ աղբ էթտիւրէրի իթիւրայը
ունտաարար, ճան գութարան աէ-
միւ կիպի Լաւրն քահանայը չաղը-
րըրար :

Երմէնի Վաթօյիքէրի ահմագ
տըրար չիւնքիւ քիւտէջէ իպտտէթ
իւտն էլէրնուէ քիթապիլէ կէտէր-
լէր, Շարդըւար աղբըն արբար չիւն-
քիւ սօրալէր իլէ կիտէրլէր :

Վաթօյիքէր ահմագ տըրար չիւն-
քիւ տապիլը ումում իւտն սիւնկիւլիւ
ճէլլ էտէրլէր, Շարդըւար աղբըն
տըրար չիւնքիւ միւստէթը վէ քիւտէ
գտտուէրիւ քըրմաղ իւտն սիւնարի
իլէ կիտէրլէր :

Վաթօյիքէր ահմագ տըրար չիւն-
քիւ մութաատըրի օլտուղարը իտա-
նէլէ տալուէ էթմէք իւտն հլւ-
քիւմէթը մէնիլէ միւստաթ է-
տէրլէր, Շարդըւար աղբըն արբար
չիւնքիւ էլին մալինէ կիճէլէլին տի-
վալէ տէլէրէր կիւրէրլէր :

Վաթօյիքէր ահմագ տըրար չիւն-
քիւ ճան գաղանմայէ չալըրըրար,
Շարդըւար աղբըն արբար չիւնքիւ
ճէլլալէ թաղընայա չաթըրար :

Վաթօյիքէր ահմագ տըրար չիւն-
քիւ տէօղլէրնուէ տապիւ մատնէ
տալուէրար, Շարդըւար աղբըն արբ-
ար չիւնքիւ հաթիւմ տէրիլ կիւն օն
տօրուղ իլէ ը վէ նիլէթ թէպտիլ է-
տէրլէր :

Վէօլէճէ գաթօյիքէր ահմագ
րմուլէ Շարդըւար աղբըն րմուլար
չիւնքիւ էլէլէթիւտէլէ աղբուտէր-
լէր իմիւ, ապիւ հաղթիլը Ատէմին
գաթիւտան իկրաճ օղբնուտ գա կի-
պի քէնտիլէր աէ Վաթօյիք քիւտէ-
սիւտէն իւղաճ օղբնուտ րմիւ իմիւ,
պէլիլէ օղբնուտ իմիւն թէլիլէ

հաղաւթիւնի տաղտա հաղալ իտէ-
ճէլլէր իմիւ, էկէր չալը քըրըն էթ-
րաթընը գալաամաղ իտէ :

Ար. Լալիլէ - Գաթ Լալիլէ :

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ՀԱՆԸ ՀԱՁԸՐ

Բօլիթիգա ուփուգունու իհա-
թա վէ իպիւնապ իթմիլ օլան հա-
թը պալուլթարան կիւնէլի տէլ-
մէք իչիւն զայէթ բօլիթիգալինա
օլան էլը միւտէպիւրանըն պալ-
պիւլէրի պիլէ աճիլ արբար :

Բօլիթիգայը հաղըրէտէն միւս-
թաղալէտէ զուհուր մէլուղ օլան
վաղուլթը չիմաիտէն իպիւնթաճ
էտէմէլ իտէք աէ, էվրոիտաա ա-
տայիլը հալ ուղուն վալըթ տահա
աէվամ էտէմէլէճէլինի տալի իսաթի
աէլիլ տիր :

Յրանաա, Բրուսիտան ալտըլը
եարունըն աճըր էիւրէլինէ գաաար
թէէտիր իտիպ, ալպը ինթիլգամ
փըրապթ կ' ղէթմէտէ օլտուղու մա-
լիւմ տիր, վէ պալուն իչիւն Բու-
սլա գապիւնէթօտնուն հիւմիւ
թէվէճիւհիւնիւ իպիւնթալ իթմի-
լէ չալըլմաղաա, վէ էկէր զալէլ տ-
լարըն եաղաղը աալիլ իտէ պա-
լտաաա զիթմիլ պիր քէլիլէլթ
տիր : Բուսիա գապիւնէթօտնուն
իթիլիլապ էլլէտիլիլնճ բօլիթիգա-
ալ պիր վաղըլթաան պէրի, վէ իտ-
աաա շու սօնմու հաղէպէ էսնաղնաա
էհլը վաղաղէ տեան արբ :

Մութապաի աթիլէ վէ միւլու-
հաղալի տաղիլէ իլէ իլէ միւ-
պալէրէթ իտէն զաղալ ու պիյան-
տէն տալիմ օղաճաղը միւտէլլէմտիր,
Յըրանաանըն շու հալէ տիր շար օլ-

մաաընըն սէր ու սէպէպի էվլէլին-
տէն իչիւ լալըրըլլէ թաամիմ վ, բը-
լանընը թէրաիմ իթմէպիլինաէն,
Պիլմարղըն տաամիւ, փուլաիլիւ
հէր քէս անաղը :

Յրանաաա մէվթուղ օլան ֆըր-
պալար, հիւքիւմէթիլ թարղընը աէ-
լիլաիլմէք իչիւն էէնաէն իթմի-
լալա գաղըլմայա մէլալ իտէլէր աէ,
Բէն նէհրի զըլըլարընաա, Բրուսիա
իլէ պիր տահա կէօրիւլմէքալիլին,
մէմուլ էթմէլիլ քի պալ, իլլիլէլ-
րինի իճըպէ գալըլլէլընը :

Էթմէտէ Մ. Պիլմարգ պա-
լէլէրըն ուղաղաա ֆէթը, ք. ֆէհմ
իթմէքտէ, վէ պալնիլաա գաղըլ նէ-
թէտպիր տիւլիւալիլիլալըլը մա-
լիւլ իտէ աէ, պալ տիրաթմալթէն էս-
րարընա քիտիլէն վթըլթ օլմագ
կիւճէէ տիր :

Բուսիա Հինտիթան թարաթըն-
տան կիւն պէ կիւն մէմալիլինի
թէվիլ, վէ պիր թաղաթտան Վա-
կիլթէրրանըն նալուղու թէտէնի-
լէ չալըլմաղաա օլաւղու վէ իլէրու-
տէ Յրանաա իլէ պիլ իթիլիլաղ
ումումէն տիւննայա հիւթ էթմէք
արղուպնաա պալունմաղաա արբ :

Նիկիլթէրա իտէ Բալմէթօ-
ու զալալ էթմիլինի անճաղ անա-
մաղաա, վէ էկէր Ամէրիլա թա-
րաթընտան մաթիւպ օլունան թաղ-
միւնալթ վէրմէլէ մէճալար օլալ
իտէ, պէպիւր պիր մալապէպէտէն
էէնի գալթուլան մաղլապ պիր
միլլէթ կիպի, բօլիթիգա տայրէ-
սիւտէ նալուղուն թէէտիրի գալ-
մաղաճաղը տէրքիւր, վէ Բուսիա-
նըն արղուտա տալի պալ օլաւղու-
րէվիլը հաղտէն նիւմաիւն արբ :

Ճէվլէթէր մաթի իւղալմիլիլ-
րինի իճըա էթմէք իչիւն, էվլէլին-
տէն գալրմուլ օլաւղաղըլը բլանա-
րընը, տայիմա պիրէր վէտիլէ իլէ
գահիլէ չըղարմաղաա տըրար : Էվ-

վելքի կիւն Դարգ մէսէլէսի, տիւն
Հօհէնցօլէրին միւճաւէլէսի, պու
կիւն տախի Ալապամա թաղմիւնաթը,
սրագալըմ ինտանլարը բահաթ
պըւզմամադ իշուն Էարըն գոաւնէ
մատտէսի օրթայա աթմադլար սըլու
Պուրտուն, աթըր պըլըզ գու
ղույա, իքի սէնէ Էվլէլ, սուլուսու
պուլանարըտըն տէլէրէք փէնչէսինէ
կէշիրիդ փարալամաւը խաթըրա կէ
լիօր:

ՍԵՏԱՅԻ ՍԵՏԱՅԻ

Ինկիլթէրա իլէ Սմէրիդ ա
պէյնիւնաէ Ալապամա մէսէլէսինէ
տէն տօլայը իքի հաթիւնտան պէրու
Տէր-Սաաաթէլէ կէլէն թէլէկրաթի
լալա պաղըլըր իտէ, հիւրիւմէլէն
պէյնին, Է Էաղընտա հարազ զուհու
ըի դանն օրնուր իտէ տէ, Էհաթիլի
մէկըրէլէնին տիւլաղընա փաղըթ օ
լանլէր մէսէլէսին հիւանի Էուրէլէ
լէ թէսլիլէրէլէր օլաւաղընը գաւի
Էն մէմալ Էթմէքտէ, վէ զաղէթա
լարըն չօղու պու Էթրիւտէ պու
լուսուղլարընտան պօրաաճիլէրի
միլ թէհի Էէրաէ ինքիլ ու թէլալա
տիւլաղ օլմաղ տա տըրլար: Աէրէք
Ինկիլթէրա վէ կէրէք Սմէրիդ ա
պիրպըրլէրի իլէ մուհորէպէլէ թու
թուշուղլարը հաղտէ, զուհուրա
կէլէնէք մաղարըթըն վէլամէթ ու
ճէսամէթի, վէ սիւէր տէվլէթլէր
տախի պուսու զանիմէթը ֆըրաթ
պիլէրէք իսթիֆաաէ Էտէճէրլէրի
Էվլէլինտէն քէշի ու իտըրա Էթ
մէքաէ տիլէր:

Պաւսաղ իլմի հիւսաղի իլէ Ըօզ
րաֆիայը Էլի թահօիլ Էթմիշ օլ
տուղլարընտան, քէնտի մէնֆաաթ
լարընը աղլամադ վէ խաթիլէպէ
միւրաճաաթ Էթմէսինի պիլըրլէր:

Սմէրիդ ա իլէ Ինկիլթէրա մէ

մալիքի պէյնիւնաէ վուղու պուլան
թիւճարէլմին Էլէքիւնիւ սէնէվի Էիւլ
սէքաէն միլիօն իրալա պաղիլ օլուպ
վէ պուսու Էմթաանըն նապի իշիւն
լաղըմ կէլէն Պէթիւնէ իլէ պէմիլ
Էօլլարըն նապիւնա, վէ բօթմա իլէ
թէլէկրաթի իւճըլէլի, թափալա վէ
կէօմիլէք րէսմի մէկըրէր մէպըլազ
իլալէ օլուսուղլաա իքի միլլէթ
պէյնիւնաէ օլան մէնֆաաթըն նէ տէ
րէճէ օլուսուղլաա աթիլէրա օլուր:
Ինկիլթէրա աօնանմաղընը
մէհարէլմի վէ պաւրիլէ աաաթի
րիւնն Էէսարէլմի հէր քէսի մաթիւլ
լալէ տէ, տիլէր թարաֆաաի պուլա
վէլի պէրլիլէսի զալէթ նապըն պիլ
հաղտէ օլաւաղընտան, Էլաթիլման
իլէ Պաւսաղաա Պէ տաւա պիլաթ
Իլաւաղաա, Էլիլ իլմիլալա զաւհու
րիւնն, Էլիլմիլման Բաւսիա թաթա
ֆընտան, Պաւսաղ Գրանաղլաա
վէ Իլլանտա իտէ Պաթիլէք տէվ
լէթլէրին պիլիւնաէ մաւալէնթ
պուլաճաղըր մէլուղ պուլանմա
ղըն, վէ հաթիլմա 1841 սէնէսինտէ
Ինկիլթիլ օրաւաղըն Սփըանիւ
թանտա տիւլաղ օլաւաղըն հէգիմէ
թիւնաէն: վէ 1857 սէնէսինտէ
Էլիլմիլմաա զաւհուր Էտէն իւ
թիլալաէն տօլայը Գրանաղլաա
թալալըն նէ տէրէճէ մէմաղիլէթ
կէսթիլէրաթլէրի հէր քէսին խաթ
ընտա աթա:

Ալլէլիմ Սմէրիդ ա հաթիլմինէ,
Սմէրիդաղըն տօնանմաղ Ինկիլթէր
աաօնանմաղընտան տուն հաղտէ
պուլանտաղընտան պաղա, պէր
րէն տախի Ինկիլթէրալա մաղա
պէլէ Էտէմէլէճէլի, վէ ճընուպ Է
լալալընտա իտէ Էսիլիլէր քաթա
լիւնն իպղաաթ իշիւն Էէնիտէն ա
լաղընտաղլարը, վէ Գրանաղլաա
լա Մէրալա մէսէլէսի հէնիւն
միւնա Սմէրիդաղըն րէլիլի ճաթ
հաթիլէլին իլմիլաղը շէտիտի իպղէ

րիւնէ Մէրիդաաաա աաթիլմին շէր
մէլէ մէսպուր օրաւաղընտա տնաթ
մաղըլընտան, Գրանաղլաա պու իտ
աւաղա Սմէրիդաաաա աղղըրաաթ
ղըլաթ Էտէճէլինի զօլաղա խէր
օլուսուր:

Սմէրիդաաա հաթիլմին վէ Էթ
րաաթ սէրալէթի հէր Էէրալէն զի
լալալէ չօրի, օրաւաղ հէր քէն զաղէ
թա օղաթ, աւմա օղաւաղըն մաթ
տէ Էլիլ զէրինի պիլ կէօնա հիւր
Էթմէլիլիլ նալընը օ մաւաղ Էաթ
ղընտա ճէրէլմա Էտէն Էթրէքաթ
վաղըլ օլուսուղլաա իլմիլալէր
մաւաղալ
վէ տուհ ու պաւսաղ իլմիլէն
նաթաղըն քիմէլէր վէր չօր օղ
աւաղընտան, վէ օրաւաղ հէր քէն հէր
չէլին աղղալէթիլմիլ տիւլաղըն, վէ
լաւաթ քէլիլ մալ Էթմէլիլ վաթիլ
տէլէթիլմ օլմաղ օլմաղըն հէլիլ
չա մէսէլէ նիհալէթ մաւհարէպէ իլէ
լաթմաթիլիլ օլաւաղընտա աղա մէ
մալ իլմիլիլ:

Իշ պու մաւհարէպէ իտէ Բրու
սիւա հաղղընտա տախի խաղըրը օլ
մալաճաղընտան Մ. Պիլմաղ թա
րաֆէլին միլմիլմինաէ պիլ ուղլալմա
հաւաղա կէթիլմէք իշիւն աղալա
կիլմէլէ մէլալ աթր:

— Ինկիլթէրա իլէ Սմէրիդ ա
պէյնիւնաէ զուհուրա կէլէն իլմիլ
լաթիտան տօլայը Ինկիլթէրաաա
կէօրալէն թէլալ վէ զօղա թէս
րին օլմաղա Էիւլ թաթա, վէ
պու իլէ Մ. Պիլմաղ տախի թէ
վաաթիլ իլմէլէ պաղաաթ:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Ըղաղաաաա վաթիլ օլան իտ
պիլլէր խօշուա օլաւաղա տէրէ
ճէտէ տէլիլ տիլլէր:

Տէվլէթլա Մաթմաթա բալա
հաղըլթլէրի թաղաթիլալէն ա
տէմէ վուղու պուլան մաղաթ

լէտէն տօլայը գաթիլէրին թէ՛ տի-
պի, վէ Գարա տաղ հուսուտու իւ-
զերինէ կէօմրիւքճէ վաղ օլունաճադ
գարարը հագգընտա Գարատաղ պէ-
յի իլէ միւքեալէմէ էթմէք իշխն
Չէթինէյէ աղիմէթ էյլէտի:

Սէօյլէնախինէ նազարէն, Գա-
րատաղըլարտան սահիպըճիւնհա օ-
լան քիմնէլէր իմարէթը մէզքիւրէ
թարաֆընտան տէրաէսթ օլունտու-
ղու Բաշայի միւշարիլէյհ հազրէթ-
լէրինէ պատէլ իֆատէ, մուհաքէմէ-
լէրինի բուլէթ էթմէք իւզրէ Օսման-
ըլարտան մուգաթէլէյի մէզքիւրէ-
տէ մէտիլէլէրի պուլունանլարը տա-
խի ախղ ու կիրիֆթ օլունմալարընը
արղ ու իֆատէ օլունմուշ իսէ տէ,
Բաշայի միւշարիլէյհ էլանմէրգուլէրի
ախղ ու կիրիֆթ էթաիլմէյէ մու-
վաֆըղ օլումաարղընտան Փօտկօրի-
ցայա ալտէթ էյլէմիշ, վէ հազըն-
տա կէօյա պիր միւտարէպէ վուգու-
պուլաճադ զաննի իլէ, շէհըր մէզ-
քիւրտէ էրզադ վէ միւհիմմաթը
հարպիյէ թէտարիք օլունմադտա
ալը:

Կէօմրիւլէ ապիր օլան թասմի-
մաթ Գարատաղըլարըն բէք կիւ-
ճիւնէ կէլմէքտէ, վէ պունա մու-
գապիլ քէնտի թարաֆըլարընա նազը
օլունան էշեա վէ էմթաա իւզէրինէ
պիր վէրկի վաղ էթմէք իսթէրլէր:
(Գ-բէն)

— Սէրասքէր բաշա հազրէթ-
լէրի սալը կիւնիւ Տէր-Սաատէթէ
մուվասէլէթ պույուրմուշլար տըր:

— Բազար կիւնիւ Բում բաթ-
րիքսանէսինտէ մէճիսի ումումի թէ-
ճէմմիւ իլէ, Պուլղար մէսէլէսի իւ-
զերինէ ուզուն ուզատիյէ ճուպահա-
սէյէ կիրիլիլտիքտէն սօնրա, նիհա-
լէթ-Ֆուլ օլմուշ օլան իւշըիսիպուլա-
ըն խաթայի բուհանիյէլէրի իթի-
րաֆ (խոստովանել) իտիլտիյի սու-
րէթտէ, իշպու մէսէլէնին թէսվիյէսի

զըմնրնտա միւզաքէրէյէ պաշանաճա-
ղընա, վէ էկէր Պուլղարլար պունա
գարըլ զօյաճադ օլուր իսէ, մէսէլէ-
րունանի պիր օրօտու մէճիսինէ պիլ
հավալէ, մէրգում բիսկոպուլարըն
ճէզայի բուհանիյէսինէ մուպաշէրէթ
էյլէմէք իւզրէ պէշ քիշիտէն միւ-
րէթթէպ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օ-
լունմուշ օլտուղու Լըվանա Հէրալա-
տա մուհարէր տիր:

— Սթինատան վարիտ օլան թահ-
րիւրթա նազարէն, օբայա ֆիրար
էտէն սապըզ զապիլիյէ միւշիւրի
Հիւնի բաշա օլմայուպ, իւշ սէնէ
ազտէմ Բարիզտէ Օսմանըլը մէքթէ-
պինէ նէզարէթ էյլէտիլի էսնատէ,
կէնճ Թիւրքիա ֆըրգասը իլէ միւ-
նասիպէթի վէ հէմէֆքեար պուլուն-
մուշ տուր տէյի բիւթպէսի ալընմըշ
օլան Մուհամմէտ Բիւշտի բաշանըն
տամաուր Հիւսէյին բաշա ըմըշ, Բա-
շայը միւշարիլէյհ հագգընտա մու-
հարէպէի ախիւրէտէ պիր Ֆրանսըզ
պէօլիլիւնէ գօմանտանըղ էթտիլի
էսնատէ, Բրուսիալըլար թարաֆըն-
տան Լօար իւզէրինտէ էօլտիւրիւ-
միւշ տիր տէյի զաղէթալարտա եա-
ղըլան հալտուիս եանըշ ըմըշ:

— Մէսմուլթա նազարէն Մէք-
թէպի Սոթթանի պունտան պէօյլէ
Օսմանըլը մէմուրլարը վասէթաար ի-
լէ իտարէ օլունաճադ տըր: Վէ
Մէքթէպի մէզքիւրիւն տիրէթթօր-
լարը իսթիֆալարընը վէրմիշ տիրլէր:

— Սալը կիւնիւ Սատրաղամ
հազրէթլէրի իլէ մէմուրինը քիրամ
հազըր պուլունտուգլարը հալտէ,
Թէրսանէտէ եէնի ինշա օլունմուշ
օլան պիր Ֆըրգաթօն տէնիլէ էն-
տիրիլմիշ տիր:

— Բում բաթրիլի Անթիմօս
հազրէթլէրի Բաթրիքսանէտէ թէ-
ճէմմիւ էտէն մէճիսի ումումինիյա-
րարընը պաթաղրի Պապը Ալիյէ տըղ
էյլէտիքտէ, մէսէլէյի մէզքիւրէ շու-

րատուէլէրէ վասըլ օլմասընըն սէպէ-
պի մահգա Բաթրիքսանէ օլուպ պու-
խուսուտա քէնտիսի մէսուլ պու-
լունտուղու, վէ ֆէրմանը ալինինհա-
քեամը քեամիլէն իճրա օլունարադ-
պիր էկզարդ ինթիլիսալը իշխն
Պուլղարլարա բուխաթ վէրիլմիշ
օլտուղունու Պապը Ալիտէն ճէվապ
վէրիլմիշ տիր:

(Գ-բէն)

Պու բազար էրթէսի կէճէպի
պիր գաշ խըրսըղլար Ֆէրի քէօյլին-
տէ պիր պագալ տիւքեանըն տիվարը-
նը տէլիպ իշլէրինտէն պիլիսի պաշընը
տէլիքտէն իշլէրի սօգար, վէ կիւճի-
լէ եարը պէլինէ գատար իշլէրի կի-
րէր իսէ տէ, գարնը պէօյիւք օլտու-
ղունտան վիճուտունու եարըր
պագալ տիւքեանընտա եարըր տա-
արշարտա գալըր: Սրգատաշլարը
տըշարը չէքմէյէ չօք չալըլըլար ի-
սէ տէ քեար իթմէղ: Պագալ տա-
խի չամաթատան ույանըպ աշաղը
էնէր, վէ խըրսըղ տէլիլին իշլինտէ
սըղըշա գալմըշ օլտուղունու կէօրէ-
րէք, էլինէ պիր սօփաճըք ալարագ
էյիճէ փաթաքլար, տըշարտան
խըրսըղըն արգատաշլարը ճան ալս-
մէթ իլէ տըշարը չըգալըրլարիսէ տէ
բուպալարը փարշա փարշա օլտուգ-
տան մաատա տէրիսի տախի սըյըլ-
մըշ, վէ գօլ կէզէն զապիլիլէր
մէրգում խըրսըղլարա տախի բասթ
կէլիպ թուլթմուշլար տըր:

— Պու տէֆա Արարատ զաղէթա-
սը Մաթպուլթ իտարէի պէհիյէսի
թարաֆընտան տէօրթ այ իշուն թու-
թիլ օլտուղունու իշիթտիլիսիյտէ
զիյատէ թէէսիւֆ էթտիք:

Շու միւտուէթ գօրֆընտա
Փէզուլիլէր տախի զաղէթայի մէզ-
քիւր թարաֆընտան նահագ գ
տէ միւսթահագ օլտուղլարը թապի-
րաթը զայրը լայըղատէն ալատէ օ-
լարագ պիր աղ միւսթէրիճ օլաճագ-
լար տըր:

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՅԷ

Պետրին 7 շուկաթ .
Բրէնս Ծրէտէրիկ Շարլը Իթա-
լիեայա վէ անտէն Շարլա տողրու
սէյահէթ էթմէք իշխն պուրատան
էօլա չըդար :

Բարիզ 10 քէզա .
Հիւքիւմէթը ճուհուրիյէ խու-
տուտ Ալապամա մէսէլէսի իշխն
քէհտի վէքիյինի Վաշինկթօնա սէ-
րիէն իրսալ էյլէտի :

Վիէննա 10 քէզա .
Ղազէթալար Էէնի ինթիխա-
պաթ իւղէրինէ վաղ օլունան գա-
նօնու քիւֆէթէն թահսին էթմէք-
տէ տիւրէր :

Փարիզիչ քէզա .
Յազըն ուս պիր քաթըրէք ինթիխա-
պի իշխն շէհրիմիլտէ Սըրպիւս լուհ-
պանլարը թէճէմմու խտէճէքլէր տիր :

Բարիզ . Բէզա .
Փօրսիլա ճէզիւրէսի թարա-
փընտան էքսէրիյէթը արա իլէ Մ .
Բուէր մէպուս ինթիխապ օլունմուշ
սուր :

Նաբօլի . Բէզա .
Նէտի գըթա սէֆինէտէն միւ-
րէթթէպ պիր Ամէրիգա տօնան-
մասը լիմանըմըզա տուխուլ իյլէտի ,
մէզքիւր կէմիլէրտէն պիրիսի փէնէ-
րալ Շէրմանըն զիյրի գօմանտաքնտա
պուրունուպ , Էվրոփա իլէ Շարգ
թարափընը սէյահէթ իթմէք իշխն
փէնէրալ Կրանթըն պիր մախաուսի
պէրապէրինտէ օլուպ Գըրըմ թա-
րափարընա տախի կիտէճէք տիր :

Պէլիւրատ 12 շուկաթ
Տէմիր Էօլլարըն ինչասը իշխն
Մ . Հիւր իլէ ապտ օլունան մուգա-
վէլէ մուգատտէմաթը նէշը օլուն-
տու : Իշ պու տէմիր Էօլլարըն ին-
չասընա թալիպ օլանլար տէօրթ մահ
ղարփընտա քէնտի շարթլարընը արզ
իթմէք իւշիւն Սըրպ հիւքիւմէթի

թարափընտան գումբանեալարաթէպ-
լիզ օլունտու :

Պոմպայ 13 շուկաթ
Հինտիսթան վալիսի Լօրտ Մա-
Էօ էօլլուրիւլմիւշ արը : Մուվադ-
գաթէն Լօրտ Նաբիր վէքիւլէթ
իթմէքտէ տիր :

Բարիզ 13 շուկաթ .
Ալապամա մէսէլէսի մուհարէ-
պէյէ սէպէպիլէթ վէրմէյէճէյի ու-
մուլէն դանն օլունմուգտա արը :

Ամէրիգա հիւքիւմէթի Ինկիլ-
թէրրանըն նօթաքընա հէնուշ ճէ-
վապ վէրմէմիւշ տիր :

Պէրլին 14 շուկաթ .
Էսկի էֆրէար թարափաքըլըր ,
Մ . Պիղմարչըն բօլիթիյարընա մու-
խալիֆէթ էտէէօրլար :

Լոնդրա 15 շուկաթ
Ինկիլթէրրանըն նօթաքընա Ա-
մէրիգա թարափընտան էլան պիր
ճէվապ վէրիւմէմիւշ :

Պու խուտուտա տալիր պիր իքի
կիւնտէն պէրի կէլէն թէլէկրափըն
Էանլըշ օլունուլու անլաշըլըր :

ԻՒԱՆԱԹ

ՆՐԱՏԻԷԼԼԱ

Ֆրանսըլը Մ . տը Լամար-
թին նաժ շաիրին մէշհուր թէէ-
լիֆէրտէլէրինտէն պիրի օլան Նրա-
ցիէլլա հիքէպէսի , պու տէֆա ,
Էրմէնի հուրուֆաթըլլա լիսանը
թիւրքիյէ թէրճիւմէ օլունմուշ օ-
լուպ , զիյրտէ պէյան օլունան մա-
հալլէրտէ ֆիրուլթ օլունմուգտա
արը :

Ստամպուլու . պիլ ճիւմէէր-
մէնի քիթապըլարընտա .

Պէլ օլունտու . Տէօրթ Էօլ
աղղը ճուտտէսիւնտէ Մ . Վիքին
տիւքքէանընտա :

Պէօլիւքաէրէտէ . շէհիր բօս-
թասը շիւպէսինտէ .

Ֆիյաթ . Իքի շարիէկ մէճիտիյէ :
1

ՀԱՄԱՌՈՏ
ԳՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ ՎԱՐԳԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
ԱՇԽԱՐՀԱՐԱՐ ԼԷՅՈՒԱԼԻ
Ի զէր Բալիւշ Է Զէր-Էլ-Էլ Բէր-Էլ
ՆՈՐ ՀՐԱՏԱԱՐ ԿՈՒԱՍ
Եւ Զ-Է-Է Սէրպ Է-Է-Է Բէր-Էլ-Է

ԵԻ
ԱՍԵՆ ԼՐԱԳԻՐ ԾԱԽՈՒՍՔ ՏԵՂԵՐԷ
ԳՐԷ 40 Է-Է-Է

ԲԱՐԱՆԵՆ
ԼԱՅԻՂԱՅԼԵՂԵՆ ՏԷՄԷԷ ՏԻՐ

Իշպու Բէտալէ 37 սահիֆէտէն
իպարէթ օլուպ , մաթ պաամըզտա
վէ զազէթա ֆիրուլթ օլունան հէր
մահալտէ , 3 զըշ . 20 փըյ ֆիրուլթ
օլունմուգտա օլունզի :

ՅՈՆՏՈ ՖԻՅՈՒԹԼԱՐԸ		
ՀԱՒԱՅԱ ՊՈՐՍԱՍԸ		
Բէրչէպէ		
Ստապան	Փիտրուար 3	55 28
Աղչամ		53 20
Ղումուս		
Ստապան	4	53 18
Աղչամ		54 02

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԷՍՈՒԼԶԱԶԻՔԱ
ՄԻՔՈՐԵԼ ԼԷՊԻԷՐՃԻԱՆ
ՀԱՒԱՅԱ
Ն. 19 ԷՐՄԷՆԻ ԳԻԼԻՍԱՍԸ ՄՕԳԱԳԸ
ԽԱՆԷ ԲԷՊԻՐ